

Oferta bucătarului șef

Supă de gulaș 300 ml

Piept de curcan împănat în mozzarella, cu legume la grătar 200/200 g

Omletă cu mere 150/100 g

35 RON

Vinul pe care vă propune bucătarul șef:

Riesling italian de Egerszólát, Crama Sike Tamás 200 ml **11 RON**



A konyhafőnök ajánlata

Gulyás leves 300 ml

Csőben sült mozarellás pulykamell grillezett zöldségekkel 200/200 g

Csúsztatott almás palacsinta 150/100 g

35 RON

A konyhafőnök borjavaslata:

Egerszóláti Olaszrizling, Sike Tamás Pincészete 200 ml

11 RON

Specialitatea casei

Tavă Küküllő 300 g
(piept de curcan, cotlet, cârnat afumat, ciuperci
la grătar, garnitură mexicană, cartofi prăjiți) **25 RON**

Vinul pe care vă propunem:

Sânge de Taur de Eger, Selection,
Crama Sike Tamás 200 ml **30 RON**



A ház ajánlata

Küküllő tál 300 g
(pulykamell, fehér karaj, füstölt kolbász,
pirított gomba, mexikói köret,
hasáburgonya) **25 RON**

A ház borjavaslata:

Egri Bikavér Selection,
Sike Tamás pincészet 200 ml **30 RON**

Specialități ardelenesti *Az erdélyi konyha különlegességei*

Ciorbă ardelenescă cu tarhon 300 ml
Erdélyi tárkonyos csorba 300 ml



8 RON

Antricot ardelenesc de vită cu ceapă 150 g
Erdélyi hagymásrostélyos 150 g



25 RON

Sarmale ardelenesti 150/100 g
Erdélyi töltöttkáposzta 150/100 g



15 RON

Mămăligă cu brânză á la ciobănaș 150 g
Túrós puliszka juhászlegény módra 150 g



11,5 RON

Ciuperci pane umplute cu brânză burduf 150 g
Túróval töltött rántott gomba 150 g



10 RON

Tavă ardelenescă 250/250 g (cotlet țigănesc,
ficat de pui la grătar, ciolan, cartofi la cuptor)
Erdélyi fatányéros (cigánypecsenye,
roston csirkemáj, csülök, lerbén sült krumpli, párolt káposzta)



25 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Gustări reci Hideg előételek

Mușchi file cu cartofi cu maioneză 100/150 g
Pácolt karaj majonézes krumplival 100/150 g



9,5 RON

Tort de cașcaval cu măline 100g
Sajtdobos olajbogyóval 100 g



10 RON

Beefsteak tătäresc 100 g
Tatár beefsteak 100 g



18 RON

Gustări asortate 100 g (șunculiță, cârnați afumați,
slănină, brânză burduf cu mărar, legume)
Vegyes ízelítő 100 g (pácolt sonka, füstölt kolbász,
szalonna, kapros túrókrém, zöldségek)



8,5 RON

Ardei umpluți cu brânză și mărar 150 g
Kapros juhtúróval töltött paprika 150 g



10 RON

Roșii umplute cu cremă de vinete 150 g
Padlizsánkrémrel töltött paradicsom 150 g



6,5 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Antreuri calde *Meleg előételek*



Mozzarella gratinată cu ciuperci și bacon 150 g
Gombás, bakonyi szalonnás rakott mozzarella 150 g

10 RON



Creier cu ouă 100 g
Tojásos agyvelő 100 g

12,5 RON



Omletă vânătorească 100 g
Vadászomlett 100 g

10 RON



Ruladă de piept de pui în bacon 150 g
Csirkemell bakonyi szalonnában 150 g

11 RON



Ciuperci la grătar cu cremă de cașcaval 100/50 g
Roston sült gomba sajtmártással 100/50 g

12 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Supa, ciorbe 300 ml

Levesek, csorbák 300 ml



Supă de pui „Újházi”
Újházi tyúkhúsleves

7 RON



Ciorbă țărănească de vită
Növendék parasztsorba

7 RON



Supă franțuzească de ceapă cu toast cu cașcaval
Francia hagymaleves sajtos tósztal

7 RON



Supă de fasole Jókai
Jókai bableves

7 RON



Ciorbă de burtă
Pacalcsorba

8 RON



Ciorbă pescărească de la Sânpaul
Szentpáli halászlé

9 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Mâncăruri vegetariene Vegetáriánus ételek

Găluști cu smântână 150 g
Tejfölös-túrós csusza 150 g



7 RON

Ardei umpluți cu legume la grătar 100 g
Grillezett zöldséggel töltött paprika 100 g



11 RON

Vinete la grătar împănate cu telemea 250 g
Roston sült padlizsánba tekert sós tehénsajt



10 RON

Conopidă á la Orly cu sos tartar 100 g
Karfiol Orly módra tartármártással 100 g



9 RON

Legume gratinate în cașcaval 250 g
Grillezett sajttal rakott zöldségek 250 g

12 RON

Preparate din pește Halételek

Păstrăv a la grec cu broccoli în cașcaval și cartofi la cuptor 200/300 g
Görögös pisztráng sajtos brokkolival, vajas burgonyával 200/300 g



25 RON

File de șalău á la „Dória” cu sos de castraveți 200 g
Süllőfilé Dória módra uborkaszósszal 200 g



20 RON

Merluciu în aluat stropit cu vin și porumb
cu dressing de maioneză cu mărar 200/200 gr
Bortésztában sült hekkfilé majonézes-kapros kukoricával 200/200 gr



18 RON

Crap crocant cu sos de lămâie și cartofi la cuptor 200/200g
Ropogósra sült pontyszeletek
citrommártással, sült burgonyával 200/200g



20 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Mâncăruri gătite Főtt ételek

Piept de pui á la „Hortobágy” (cu găluști, și mazăre) 150 g
Hortobágyi csirkemell (nokedlivel, zöldborsóval) 150 g



15 RON

Ciolan á la Pékné 200/250 g
Csülök Pékné módra 200/250 g



19 RON

Papricaș de vițel cu găluști 150 g
Borjúpörkölt túróscsuszával 150 g



16 RON

Mușchi Stroganoff 150 g
Stroganoff bélszín 150 g



28 RON

Cotlet măcelăresc cu piure de cartofi 200 g
Hentes borda krumplipürével 200 g



18 RON

Limbă în sos de roșii 150g
Párolt nyelv paradicsommártással 150g



12 RON

Medalion de porc împănat și ragău de ciuperci 200/100 g
Tűzdelt szűzérme gombaraguval 200/100 g



18 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Preparate la grătar Rostonsültek

Pulpă de pui file la grătar
cu fructe sote 200/250gr
Filézett, roston sült csirkecomb
vajon párolt gyümölcssel 200/250gr



15 RON

Cotlet Târnava 200 g
Küküllő szelet 200 g



15 RON

Cotlet Óváry cu cartofi prăjiți (cu șuncă,
cașcaval și ciuperci) 200/200 g
Óváry sertéskaraj hasábburgonyával
(sonkával, sajttal, gombával) 200/200 g



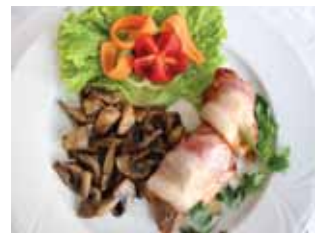
20 RON

Cotlet Bratislava (cu creier cu ouă) 250 g
Pozsonyi sertés karaj (tojásos aggyal) 250 g



16 RON

Muşchi de porc cu bacon
și ciuperci la grătar 200/100 g
Fokhagymás bélszín bakonyi szalonnával,
roston sült gombával 200/100 g



20 RON

Muşchi de vită cu muștar
și garnitură pariziană 250/150 g
Mustáros növendék bélszín
vajas zöldségyon 250/150 g



30 RON

Muşchi á la Holstein 150 g
Bélszín Holstein módra 150 g



28 RON

Piept de curcan împănat în migdale,
umplut cu caise și cașcaval 200gr
Sajttal, őszibarackkal töltött pulykamell
mandulás bundában 200gr



16 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Garnituri - mâncăruri Köreték - főzelékek

Rizi bizi 200 g **3 RON**
Rizi bizi 200 g

Cartofi cu unt și pătrunjel 200 g
Petrezselymes krumpli 200 g **3 RON**

Piure de cartofi 200 g
Krumplipüré 200 g **3,5 RON**

Cartofi prăjiți 250 g
Hasáburgonya 250 g **3,5 RON**

Broccoli sote în unt 200 g
Vajban párolt brokkoli 200 g **5,5 RON**

Mazăre sote în unt 200 g
Vajban párolt zöldborsó 200 g **5,5 RON**

Legume la grătar 250g
Roston zöldség 250g **6 RON**

Mâncare de mazăre 300 g
Zöldborsó főzelék 300 g **7 RON**

Mâncare de spanac 300 g
Spenót főzelék 300 g **7 RON**

Salate Saláták

Castraveți în oțet 200 g
Csemegeuborka 200 g

3,5 RON



Ardei în oțet 200 g
Ecetes
almapaprika 200 g

3,5 RON



Salată de varză 200 g
Friss káposztasaláta 200 g

3 RON

Salată de roșii 200 g
Paradicsom saláta 200 g

3,5 RON

Gogoșari în oțet 200 g
Ecetes paradicsompaprika 200 g

3,5 RON

Salată asortată proaspătă 200 g
Friss vegyes saláta 200 g

3,5 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Salate cu dressinguri Kevert saláták



Salată verde cu dressing
de usturoi 200 g
Zöldsaláta fokhagymás
öntettel 200 g

6 RON

Salată de creveți
cu sos rosé 300 g
Ráksaláta rozé
mártással 300 g

12 RON



Salată de castraveți
cu smântână și măr 200 g
Tejfölös, kapros
uborka saláta 200 g

7 RON

Salată Roma (portocale,
morcovi, ceapă) 200g
Római saláta (narancs,
sárgarépa, hagyma) 200g

7 RON



Salată fitness 300 g
Fitness saláta 300 g

9 RON

Salata Bucătarului Șef
(cu mușchi de vită, cu dressing
de muștar cu miere) 300 g
Séf saláta (béliszínnel, mézes-
-mustáros öntettel) 300 g

11 RON



Salată de broccoli
cu dressing de iaurt 200 g
Brokkolisaláta
joghurtos öntettel 200 g

9 RON

Salată de paste cu ciuperci
și măr 300 g
Kapos-gombás
tésztsaláta 300 g

8 RON



Salată Cezar 300 g
Cézár saláta 300 g

10 RON



HOTEL

TÂRNAVA - KÜKÜLLŐ

ODORHEIU SECUIESC - SZÉKELYUDVARHELY

Deserturi Desszertek

Butoiaș cu miez de nucă 150 g
Diós hordócska 150 g



5,5 RON

Melba fresh 250 g
Gyümölcsös fagyikehely 250 g



7,5 RON

Clătite asortate
Különböző ízesítésű palacsinták



5,5 RON

Găluști cu brânză de vacă 150g
Túrós derelye 150 g

5 RON

Papanași cu dressing de miere și smântână 150 g
Tehéntúrófánk mézes tejföllel 150 g

5,5 RON

Tort cu brânză de vacă și mac 150 g
Tehéntúrós máktorta 150 g

6 RON

Găluști cu prune 150 g
Szilvás gombóc 150 g

5 RON

Aperitive (50 ml) *Étvágygerjesztők*

MARTINI	16%	8 RON
CAMPARI	28.5%	12 RON
ZWACK UNICUM	40%	13 RON
JÄGERMEISTER	35%	13 RON

Băuturi spirtoase (50 ml) *Égetett szeszesitalok*

SMIRNOFF VODKA	40%	10 RON
FINLANDIA VODKA	40%	9 RON
BEEFEATER GIN	40%	10 RON
TEQUILA CAMINO	40%	13 RON
BACARDI	37,5%	11 RON

Whisky (50 ml)

BALLANTINE'S	43%	13 RON
JACK DANIEL'S	40%	19 RON
WHISKY JOHNNIE WALKER BLACK	40%	21 RON

Coniac (50 ml) *Konyak*

ALEXANDRION ****	40%	5,5 RON
ZARAZA ****	42%	12 RON
HENESSY V.S.O.P.	40 %	25 RON

Lichioruri (50 ml) *Likőrök*

AFINATĂ SABER- ÁFONYA LIKŐR	30%	5 RON
BAILEYS	17%	14 RON

Bere Sörök

CIUC	500 ML	5%	4 RON
SILVA	500 ML	7%	5 RON
URSUS	500 ML	5%	5 RON
BECKS	500 ML	5%	5,5 RON
STELLA ARTOIS	500 ML	5,2%	7 RON
STELLA ARTOIS	330 ML	5,2%	6 RON
STELLA ARTOIS	500 ML	0%	7 RON
HEINEKEN	500 ML	5%	7 RON
PERONI	500 ML	5,1%	7,5 RON
PERONI	300 ML	5,1%	7 RON
BERE ALBĂ / BÚZASÖR		5%	9 RON

Vinuri albe Fehér borok

		750 ml
Sec – Száraz		
SIKE EGRSZÓLÁTI OLASZRIZLING	12,5%	40 RON
SIKE EGRI CHARDONNAY	13%	40 RON
JIDVEI DRY RIESLING	12%	35 RON
VINUL CAVALERULUI SAUVIGNON BLANC	12,5%	40 RON
PRAHOVA VALLEY SAUVIGNON BLANC	12,5%	35 RON
DOMENIUL COROANEI SEGARCEA, TĂMÂIOASĂ	13,5%	45 RON
Demisec – Félszáraz		
JIDVEI SAUVIGNON BLANC	12%	35 RON
Demidulce – Félédes		
SIKE EGRI MUSCAT OTTONEL	11,5%	30 RON
JIDVEI PREMIAT RIESLING	12%	35 RON
Dulce – Édes		500 ml
SIKE DEBRŐI HÁRSLEVELŰ	15%	70 RON

Rosé

TERRA ROMANA	13%	55 RON
--------------	-----	--------

Şampanie Pezsgők

		750 ml
Sec – Száraz		
JIDVEI PLUSAT	11,5%	85 RON
Demi sec – Félszáraz		
TÖRLEY TALISMAN	11,5%	40 RON
Dulce – Édes		
MARTINI ASTI	7,5%	75 RON
TÖRLEY CHARMANT	11,5%	40 RON

Vinuri roșii *Vörös borok*

Sec – Száraz

750 ml

SIKE EGRI BIKAVÉR SELECTION	14%	90 RON
SIKE EGRI MERLOT SELECTION	14%	99 RON
CHERRY TREE HILL MERLOT	13,5%	90 RON
PRAHOVA VALLEY CABERNET SAUVIGNON	13%	40 RON
PRAHOVA VALLEY FETEASCĂ NEAGRĂ	13%	43 RON
PRAHOVA VALLEY MERLOT	13%	43 RON
DOMENIUL COROANEI SEGARCEA, CABERNET SAUVIGNON	13,5%	52 RON

Demisec – Félszáraz

PRAHOVA VALLEY PINOT NOIR	12,5%	43 RON
---------------------------	-------	--------

Demidulce – Félédes

BECIUL DOMNESC FETEASCĂ NEAGRĂ	11,5%	35 RON
--------------------------------	-------	--------

Băuturi răcoritoare Üdítőitalok

Nectar

Rostos gyümölcsitalok

PORTOCALE – NARANCS	100 ml	2 RON
PORTOCALE ROȘII – VÉRNARANCS	100 ml	2 RON
PIERSICI – BARACK	100 ml	2 RON
PERE – KÖRTE	100 ml	2 RON
PRIGAT NECTAR	330 ml	5,5 RON
PARADICSOMLÉ – SUC DE ROȘII	250 ml	5,5 RON

Sucuri naturale

Szűrt italok

MERE – ALMA	330 ml	5,5 RON
Suc de portocale presat natural Frissen csavart narancslé	250 ml	7 RON
ICE TEA – JEGES TEA	250 ml	5 RON

Acidulate

Szénsavas üdítők

COCA COLA	250 ml	4 RON
COCA COLA LIGHT	250 ml	4 RON
FANTA	250 ml	4 RON
SPRITE	250 ml	4 RON
TONIC	250 ml	4 RON
PEPSI	250 ml	4,5 RON

Cafele – Ceaiuri *Kávéfélék – Teafélék*

ESPRESSO – PRESSZÓ KÁVÉ	4 RON
CAFEA INSTANT – INSTANT KÁVÉ	2,5 RON
CAPPUCCINO ITALIAN – OLASZ CAPPUCCINO	5,5 RON
ICE COFFEE – JEGESKÁVÉ	6 RON
CAFEA FĂRĂ COFEINĂ – KOFFEINMENTES KÁVÉ	4 RON
CACAO CU LAPTE – KAKAÓS KÁVÉ	2 RON
CEAIURI – TEÁK	3 RON

Băuturi energizante *Energia italok*

RED BULL	250 ml	12 RON
----------	--------	--------

Ape minerale *Ásványvizek*

Acidulat **Szénsavas**

PERLA HARGHITEL	330 ml	3,5 RON
PERLA HARGHITEL	750 ml	6 RON

Neacidulat **Szénsavmentes**

IZVORUL ZÂNELOR	500 ml	3,5 RON
-----------------	--------	---------